

8. Jahrgang

Lauenburg (Elbe). April 1935

Nummer 4

# Hochwasser der Elbe und Eisgesahr vor achtzig Jahren.

Bon Chr. Bollhorn, Lauenburg (Elbe).

Das Jahr 1855 war für die Anwohner der Elbe ein Jahr besonderer Ereignisse Es begann in der Neujahrsnacht mit einem Nordweststurm, der auch mährend des Neujahrstages noch anhielt, wobei von unserm hölzernen Kirchturm die Schindeln losgeriffen wurden und mährend des Gottesdienstes auf das Dach der Kirche polterten, so daß viele Besucher des Gottes= dienstes in Angst gerieten und inmitten der Predigt das Gottes= haus verließen. Samburg hatte am Neujahrstage eine Sturm= flut, die das Wasser der Elbe auf zwanzig Fuß einen Zoll hin= auftrieb. Bon der Windmühle auf dem hiesigen Windmühlen= famp wurde ber drehbare Kopf mit den vier Flügeln herabgeweht und durch die Gewalt des Sturmes etwa dreißig Meter weit aufs Aderland getragen. Durch hierauf eintretendes Hoch-wasser wurden "Aue" und "Söller" in einen umfangreichen See verwandelt, auf dem sich bei furz darauf einsetzendem starten Frost eine spiegelblanke Eisfläche bildete, die bei der an= haltenden Ralte ichlieflich eine Dide von ungefähr einem Fuß erreichte. Die Anwohner der Lauenburger und Sohnstorfer Wasserkante saben wegen des damals mit Recht so gefürchteten Göllereises mit Angit und Schreden dem Frühjahr entgegen, wo diese Eismassen in Bewegung tommen mußten. Bum Schute gegen diese waren wohl jenseits am Deiche zwei steinerne Buhnen errichtet worden, und auf der Lauenburger Seite waren beim Dampferplat die sogenannte "Steinfiste" und viele dide, schräg in die Erde eingerammte Eichenstämme als Eisbrecher vorhanden, aber bei fehr hohem Wafferstand boten diese doch feinen sicheren Schutz gegen die andrängenden Gismaffen. An Eisbrecher, wie fie spater auf der Aue errichtet murden, dachte damals wohl noch niemand.

Die erwartete Katastrophe trat dann auch im Märs 1855 ein, da auf der oberen Elbe das Tauwetter früher als hier begann und die starte Eisdede mit dem Wasserwuchs in Bewegung fam und bedeutenden Eisgang brachte. Da das unterhalb Lauenburg noch stehende Gis nicht rasch genug in Bewegung geriet, bildete sich auf der Stromstrecke zwischen Lauenburg und Avendorf eine der damals am ganzen Elbstrom so sehr gefürchteten Eisversstopfungen, durch die hier ein schnellerer Wasserwuchs als bei normalem Berlauf des Eisganges verursacht wurde, und die Gefahr für die Bewohner des oberhalb Avendorf gelegenen Elb= ufers nahm mit jeder Stunde zu. In hohnstorf wurden mit Sand gefüllte Sade in furzen Abständen auf dem Deich gelagert und die Pferde angeschirrt in den Ställen bereitgehalten; Die Deichwachen waren verstärft, und nachts hörte man fortgesett Sornfignale und bemertte Laternen in großer Zahl, deren Lichter sich fortgesetzt auf dem Deich hin und her bewegten. In der hiesigen Unterstadt mar man ebenfalls recht machsam, benn die Gefahr starken Eisganges bei derartiger Wasserhöhe mar allen wohl bekannt; sobald die Eismassen mit Getose nachrud-ten, ließ der Nachtwächter laut und andauernd seine Quarre rattern und rief dröhnend dazwischen: "Dat Ihs, dat geiht, dat Ihs, dat geiht!" Biele fräftige Männerstimmen gaben diesen Ruf weiter, und dazu wurde die Sturmglode geläutet.

Ju jener Zeit war ich ein Knabe von etwa zehn Jahren, meine Eltern wohnten mit ihren vier Kindern Unterm Berge im Brüggemannschen Hause, das östlich des jetzigen Sitzlerschen Wohnhauses lag und von fünf Schiffersamilien bewohnt war. Das Wasser stieg immer höher und das Söllereis rückte immer bedrohlicher auf unser Haus zu, von dem Elbeis herangedrängt, wie man von der Bodenluke aus sehen konnte. Unsere Hauswirtin beruhigte uns mit den Worten: "Hier is noch nie Water int Hus west un keen Ihs herkam, uns kann hier nig passieren." Wir gingen denn auch beruhigt zu Bett. Am nächsten Morgen hatten wir dreiviertel Fuß Wasser in unserer Schlaskammer, in der vier Paar Holzpantossen und andere Gegenstände ihre Regatta abhielten. Für uns Schifferjungen, die der Gesahr des Augenblicks verständnissos gegenüberstanden, war es natürslich ein Gaudium, unter so ungewöhnlichen Umständen so viele Schiffe zu sehen, die nicht das Weite suchen konnten, wie es uns oft mit unseren selbstgebauten Holze und Borkeschiffen auf Stecknitz und Elbe erging.

Am Nachmittag des gleichen Tages stieg die Gefahr aufs höchste. Alle Säuser an der Baffertante waren bereits geräumt worden, und ich sah zufällig, wie die fraftige Frau Chriftine Wahrenburg (Warnborgs Stiene) mit ihrem fehr alten Schwiegervater, der eine verkrüppelte Sand hatte, auf dem Rücken (Sucepad) aus der Bodenlute die Leiter hinabstieg in den rettenden Rahn. Bald wurde dann auch die vorhergesehene Katastrophe zur Wirklichkeit: einige Wagehälse, Die Ausschau gehalten, kamen mit der Botschaft vom Boden gestürzt, das Eis hätte ichon alle Obitbaume umgebrochen, vier hölzerne Schweine= ställe zertrümmert und stehe schon an die hauswand heran. Nun flüchtete alles nach dem jenseits der Straße gelegenen Adermannschen Hofe und hörte von dort aus ein unheimliches Tosen und Krachen. Das auf dem Platze des jezigen Sitzlerschen Wohnhauses befindliche Saus zitterte so schrecklich und geräusch= voll in allen Jugen, daß Frauen und Rinder laut aufschrieen; Die Dachziegel stürzten herunter, Die Bande fielen heraus und das Gerippe neigte sich in einem Winkel von annähernd 45 Grad über die Strafe. An unserem, dem Brüggemannschen Sause war die ganze Sinterwand eingedrückt worden. Stube und Kammer lagen bis unter die Bodendede hoch voll Göller= eis und das haus mußte sofort durch starte Balken abgestütt werden. Aber auch noch verschiedene andere Säuser in dieser Gegend wurden arg beschädigt.

Schließlich hatte das Wasser eine Höhe von sechseinhalb Meter erreicht, wie eine solche seitdem nicht wieder zu verzeichnen war. Am Nachmittag brach bei Artsenburg der Deich, so daß der Ort den verheerenden Wassersluten preisgegeben war, die mit großer Gewalt in das Land stürzten, den Kirchhof auswühlten, Särge und Gebeine mit sich fortrissen und auf ihrem weiteren Wege die ausgedehnte Marsch überfluteten, dort unberechenbaren Schaden an Ackerland und Gebäuden anrichtend. Darauf ging der Wassersland der Elbe ziemlich schnell zurück und die Straßen und Häuser unserer Stadt waren wieder

wasserfrei, aber die wohl bis zu zwei Meter Höhe aufgetürmten Eisbarren lagen noch manche Woche in den Gärten, ehe sie gänzlich verschwunden waren.

Bu erwähnen ist noch, daß der damalige König Frederit VII. von Dänemark, der damalige Landesherr, den geschädigten Lauenburger Einwohnern aus seiner Privatschatulle, wie es hieß, eine Geldsumme überwies. Meine Eltern erhielten für den in Trümmer gegangenen alten hölzernen Schweinestall sieben Thaler, und da der neuerrichtete Stall nur elf Mark tostete, konnten sie noch einen Gewinn von zehn Mark buchen.

### Maria Benigma von Sachsen-Lauenburg.

Wer unsere freundliche Oberstadt von der Fährtreppe her betritt, mag wohl einen Augenblick bei der Erinnerungstasel verweisen. Er erfährt von dem großen Brand, der 1616 das stolze Schloß einäscherte, von der Zusammenkunst der beiden großen Feldherren Tilly und Wallenstein, die hier ihre Kriegspläne berieten. Aber es sind noch mehr Beziehungen zwischen unserm Herzogshaus und Wallenstein, dem gesürchtetsten Kriegsherrn seiner Zeit. Als er 1627 in unserm Städichen weilte, da stand er auf der Höhe seiner Macht. Er glaubte an die Sterne und daß die Zukunst ihm noch ein schimmerndes Glück ausbewahre und ahnte nicht, wie nahe ihm sein Berhängnis war, seine schaurige Mordnacht in Eger, an der Oktavio Piccolomini, sein Gegenspieler im Völkerringen des 30jährigen Krieges, der "finster schleichende Italiener", so starken Anteil hatte. Aber wer mag heute entscheben, ob maßloser Ehrgeiz, grausamer Egoismus oder treue Anhänglichseit an das österreichische Kaisershaus die Triebseder seines Handelns und seines ungeahnten

Aufstieges gewesen sind.

Er hat mehr Glud im Leben gehabt als Wallenstein, den die Sterne trogen. Alle feine fühnen Plane verwirklichen sich, und der dankbare Raifer überhäuft ihn mit Ehren. Er gewinnt die stolze Herrschaft von Nachod, die Erdmann von Terzky geshörte, der seinem Generalissimus bis zum Tode getreu, in Eger unter den Schwertern seiner Mörder verblutete. Als Piccolo= mini vom Kaiser gar zum Fürsten von Amalfi gemacht wird, da steht er auf dem Gipfel des Glücks. Da streckt der ehrgeizige Mann feine Sand nach einem deutschen Fürstenkind aus. Er freit und gewinnt Maria Benigma von Sachsen-Lauenburg, kaum 18jährig, eine der schönsten Frauen ihrer Zeit. Sie ist der lette Sproß aus unferm alten Berzogsgeschlecht, das nach der furchtbaren Brandnacht 1616 feinen Wohnsitz nach Böhmen verlegte. Auf Schloß Nachod wird die prunkvolle Sochzeit gefeiert. Aber es liegt ein dunkler Schatten auf Schloß und Herrschaft. Und wenn Piccolomini das Gemach betrat, in dem Margarethe von Waldstein ihren großen Sohn gebar, dann mag ihn wohl ein seltsam fühler Sauch angeweht haben. Und manchmal, so erzählt der Kastellan, geht ein geheimnisvoller Sput um, ein unruhvoller Geift. Es ist Maria Benigma, die als weiße Frau flagend umgeht in der Schloffapelle, wenn dort einmal eine Messe versäumt murde. Und er mag die Messen sehr nötig ge= habt haben, der stolze, schuldbeladene Mann, der an Glud. Macht und Reichtum alles erraffen fonnte, was die Welt zu vergeben

# Bestrafter Kornwucher (1571).

Von Konrad Haaje.

(Nachstehende Erzählung findet sich in den handschriftlichen Bedendorpschen und Janibalichen Chronifen.)

Wir beten mit Recht "Unser täglich Brot gib uns heute", — benn es wird uns oft schwer genug, gutes Brot zu gewinnen, sonderlich, wenn das liebe Korn mißraten und dann leicht ein Gegenstand der Gewinnsucht einiger Spekulanten ist, die gerade durch die allgemeine Not reich werden wollen. Gewissenhafte Kornhändler gibt's genug; aber gegen die eigennühigen Specuslanten hilft kein Geset, und nur, die's gar zu arg treiben, finz den zuweilen in ihrem eig'nen Gewerbe eine gerechte göttliche Strafe.

Gar zu arg trieben's auch anno 1571 zwei Bürger Joachim Ernst und Johann Sprenger. Die hatten ein Kornlager zu Lauenburg an der Elbe, und trot der allgemeinen Teuerung und des Kornmangels wollten sie nicht verkaufen, sondern dach-

ten, wenn die Preise stiegen, müsse es noch besser werden. Und um ihren Borteil noch sorglicher zu wahren, wollten sie das Korn nach Hamburg verschiffen lassen, und unter Wehklagen der hungrigen Lauenburg er, die so gern etwas von dem vielen Getreide behalten hätten, wurden die vollen Säce in die Schiffe getragen. Doch da ereignete sich ein Strafgericht Gottes, denn in den Kornsäcen begann es lebendig zu werden und sich wunderlich zu regen. Bald surrte und summte es immer lauter und aus jedem der Säce flogen ungeheure Schwärme von Motten und Käserchen, die verdunkelten beinahe die helle Lust und flogen auf und davon. Und als die Leute auf die Säce sahen, da waren sie fast leer und nur die ausgefressen Hülsen waren zurückgeblieben.

Die bösen Kornwucherer aber, die dabei standen, erschraken sehr. Joachim Ernst traf vor Entsetzen der Schlagfluß, und er war auf der Stelle tot. Johann Sprenger gebändete sich verzweifelt, lief in die Elbe und wollte sich ertränken, was aber die Lauensburger nicht litten. Darauf ist er — Gott behüt uns in Gnaben — vom Satan leibhastig besessen worden, hat noch eine Zeitlang gräulich geslucht und geraft und ist dann eines so erschrecklichen Todes versahren, daß man wohl sehen konnte, es habe ihn wirklich der Teufel geholt.

#### Lauenburg vor 50 Jahren.

9. August 1880: Die städtischen Rollegien verhandelten in öffentlicher Sitzung unter dem Borfit des Burgermeifters Sochberg über folgende Gegenstände, nachdem vorher de: Stadtverordneten-Borsteher Wiegels dem verstorbenen Stadtverordneten Raufmann Wilhelm Schröder ehrende Worte widmete. Für Beauffichtigung der Arbeiten auf dem Lauenburg-Juliusburger Wege wurde dem Pottmeister Loß eine Remuneration von 40,— Mt. bewilligt. Bom Referenten Senator Bussenius wurde ein Antrag der Frau Rosenfranz verlesen, worin dieselbe die Kollegien ersucht, da der Ratskeller am 31. März 1881 außer Bacht fiele und früher 1/4 Jahr vor dem Bachtablaufs=Termin die Verpachtung vorgenommen sei, in diesem Jahre eine Aus-nahme davon zu machen und ½ Jahr vorher die Verpachtung vorzunehmen, wenn der Ratsfeller event. anderweitig wieder verpachtet werden sollte. Die Rollegien beschließen, den Rats= feller wieder von 1881 an zu verpachten, da für die städtischen Buros, wozu seiner Zeit der Ratsfeller in Aussicht genommen fei, Raum genug im jegigen Schulgebäude nach Gertigstellung Des neuen Schulhauses porhanden fei. Die Berpachtungsbedin= gungen follen in einer demnächstigen Sigung geregelt und die Berpachtung zum Herbst vorgenommen werden. Der Borstand des Lauenburger Kriegervereins hat ein Gesuch betr. die Ges mährung eines Buschusses zu den Roften für die Errichtung eines Kriegerdenkmals aus städtischen Mitteln eingereicht. Der Referent, Burgermeifter Bruns, weiß die eventuelle Gemahrung eines Zuschusses aus Stadtmitteln mit den Berhältnissen der Stadtkaffe nicht in Ginklang zu bringen und beantragt, das Gefuch abzulehnen. Der Stadtverordnetenvorsteher ist auch für Ablehnung. Bürgermeister Sochberg ift für die Bewilligung von 200,- Mt., meint aber, da die Stadtkaffe in letter Zeit in fo schlechten Berhältnissen gewesen, daß der Kassierer nicht einmal Geld genug für die Lehrerbesoldungen in der Raffe gehabt habe, doch für die Ablehnung des Antrages stimmen zu mussen. Stadt= verordneter Düver glaubt ju miffen, daß das Krieger-Denkmal-Romitee die Mittel für Berstellung des Denkmals habe, nur die Mittel für die Einfriedigung dürften fehlen und möge die Stadt die Berftellung Diefer Ginfriedigung für fpater übernehmen. Dementsprechend beantragt Stadtverordneten-Borfteber Wiegels, den Krieger-Berein zu benachrichtigen, daß die Stadt in Aussicht stelle, gelegentlich eine Einfriedigung um das Dent= mal herzustellen, der vorberegte Antrag des Kriegervereins aber abgelehnt werde. Die Freifahrtbefugnis der Einwehner Lauenburgs auf der Strede Lauenburg-Büchen betr., verliest Bürgermeifter Sochberg die beiden Gutachten pro und contra von den Rechtsanwälten Benda und Laage und bemerkt hier= nach, daß nach seiner Meinung die Bahn die Berpflichtung hätte, auch die Güter frei für die Einwohner der Stadt Lauen= burg nach Buchen zu befördern. Er empfehle einen Prozef fei= tens der Stadt gegen die Bahn spätestens bis zum 15. Novem= ber d. Is. anzustrengen. Stadtverordneten-Borsteher Wiegels ist für den Prozeg, will aber den Zeitpunkt nicht bis zum 15. November ausgedehnt miffen, da ihm der Termin ju spät

erscheint; er beantragt, das Urteil des hiesigen Amtsgerichts in dem Prozesse, welcher privaterseits in derselben Sache gegen die Bahn angestrengt sei, abzuwarten. Der diesbezügliche Termin sei am 15. September, und am 20. September die Rolle= gien zum Zwede einer Beratung in dieser Sache wieder zu= sammenvuberufen und ie nach dem Ausfall dieser Klage dann auch seitens der Stadt im Wege des Prozesses gegen die Bahn vorzugehen. Die Kollegien beschließen dem Untrage Biegels gemäß. Bur Gedanfest-Ungelegenheit bemertte Burgermeister Sochberg, daß ein Schulfest stattfinden jolle, er jedoch für Ausfall des Bolksfestes sei; Stadtverordneten-Borsteher Wiegels beantragt, die ausgesetzte Summe für die offizielle städtische Sedanfeier, bestehend in Glockengeläute, Blasen vom Rathause, in diesem Jahre dem Kriegerverein zur Denkmalsenthüllung am 29. d. Mts. zu überweisen. Die Kollegien beschließen den beiderseitigen Anträgen gemäß. Am Schluß der Sitzung teilte Stadtverordneten-Borfteber Wiegels mit, daß er im Laufe ber nächsten Woche eine Stadtverordnetensitzung anberaumen werde, zweds Beratung über Erfat eines ihrer mit dem Tode abge= gangenen Kollegen. — 12. August: Laut amtlicher Mitteilung hat Se. Majestät der König geruht, den Gerichtsassessor Roth in Altona, der für die hiesige Amtsrichterstelle designiert ift, jum Amtsrichter zu ernennen. — 16. August: Die schon seit Jahren außer Betrieb stehende Sevekeiche Kaltbrennerei, großer Sofmannnicher Ringofen, ift in den Besitz eines auswärtigen Kapitalisten übergegangen, der daselbst einen anderweitigen Kabrikbetrieb ins Leben rufen will. — 20. August: In der statt= gehabten Stadtverordneten-Berjammlung murde bejchloffen, bei dem Magistrat die sofortige Ersatmahl für den verstorbenen Rollegen Schröder zu beantragen. Betreffend die Erganzung einiger städtischer Rommissionen, in welchen Schröder das Stadt= perordnetentollegium pertreten hatte, wurde es für zwedmäßig gehalten, die Sanitätskommission sogleich wieder zu komplettie= ren und ebenfalls für die Albinusstiftung ein Mitglied zu mah-Ien. Erftere Mahl fiel auf Fabritant Blunt, lettere auf Stadt= verordnetenvorsteher Wiegels. Das noch in der Schulbehörde, in der Ctatskommission und in der Service= und Einquartierungs= fommission fehlende Mitglied wird erft nach Einführung des zu mählenden Erjagmannes gemählt merden. - In der General= versammlung des Reuen Bürgervereins gedachte der stellvertre= tende Borsikende por dem Eintritt in die Tagesordnung des bisherigen Bereinspräsidenten, des verewigten Stadtverordneten W. Schröder, und hob hervor, daß der Dahingeschiedene dem Berein und seinen auf Fragen des Bolkslebens gerichteten Bestrebungen stets ein so lebhaftes und verständnisvolles Interesse zugewandt habe, daß darum auch gewiß einem Bergensbedürfnis der Versammlung entgegengekommen werde durch die Aufforderung, dem Berftorbenen Anerkennung und Hochachtung mittelst Aufstehens zu bezeugen. Es geschah letzteres von allen Unmesenden. Beschlossen murde dann, die Neumahl eines Bereinsvorsitzenden bis zum Januar nächsten Jahres auszusetzen und mit der Wahrnehmung der Prafidialgeschäfte den Rettor Belberg weiter ju betrauen. — 22. August: Für die feitens ber Stadt Lauenburg zweds Schulhausbaues aufzunehmende Anleihe im Gesamtbetrage von 70 000,— Mt. Inhaberpapieren werden Stude von 1000,—, 500,— und 200,— Mt. ausgegeben. Da die Sicherheit für diese Anleihe, für welche die ganze Stadt= gemeinde haftet, als eine unzweifelhafte anzusehen ist und die Berginsung mit 4 Brozent gegenüber anderen ähnlichen sicheren Anleihen wie Reichs= und preußische Staatsanleihe, guten Gifen= bahnprioritäten usw. als eine verhältnismäßig fehr gunftige er= scheinen muß, so läßt sich wohl erwarten, daß die nötige Summe leicht übernommen wird. — 24. August: Bon Bergedorf trafen per Wagen die einzelnen Teile zu dem hier zu errichtenden Ariegerdenkmal ein und wird bereits mit der Aufstellung des= selben begonnen, so daß, wenn fein unvorhergesehener Zwischen= fall eintritt, bis zum 27. d. Mts. alles vollendet sein wird. Ein Unfall ereignete sich beim Transport des Denkmals. In Lutau brach unter der Last von ca. 70 Zentner an dem Wagen, worauf die einzelnen Teile verladen waren, ein Rad, welches Malheur für das Denkmal glücklicherweise keine weiteren Folgen hatte, als daß es hier mit einigen Stunden Berspätung eintraf. Das Denkmal wird errichtet vom Kriegerverein für vier jugendliche Rrieger aus unserer Stadt, die ihren Tod auf dem Felde der Ehre fanden. Es sind:

5. S. Christ. Schaad, Zimmermann, vom Kaiser Alexander-Garde-Grenadier-Regiment, 10. Kompagnie; vermißt nach der Schlacht bei St. Privat am 18. August 1870. Carl Detles Grader, Knecht, vom Schleswig-Holsteinischen Infanterie-Regiment Nr. 84, 12. Kompagnie; vermit nach der Schlacht bei Verneville am 18. August 1870.

G. E. Erd. Mener, Maler, vom II. Hanseatischen Insanterie=Regiment Nr. 76, 8. Kompag=nie: gefallen in der Schlacht bei Loignn; Schuß in den Kork.

Johann Lange, Anecht, vom II. Hanseatischen Infanterie-Regiment Nr. 76, 2. Kompagnie; gefallen in der Schlacht bei Orleans am 2. Dezember 1870, Schuß in den Kopf.

#### Chronif des Monats März 1935.

- 2. Die Rückgliederung des Saarlandes an Deutschland fand auch in der Stadt Lauenburg und in der ländlichen Umgebung ein gewaltiges Echo. Die Stadt prangte im reichsten Flaggenschmuck, und der Fackelzug am Abend stellte eine außersordentlich imposante Rundgebung für die deutsche Saar dar. Auf dem Lützowplat wurde ein mächtiger Holzstoß angezündet, dessen Flammen als Freudenseuer weit ins Land hineinleuchteten. Bürgermeister Pg. Petersen hielt an die in großer Jahl erschienenen Teilnehmer eine Ansprache, in der er betonte, daß der Tag der Saarbestreiung erneute Beranlassung zu einem Bekenntnis für den Führer Adolf Hitler sei, dem Deutschland alles verdanke.
- 3. Das Hochwasser der Elbe erreichte mit plus 3,30 Meter den höchsten Stand, so daß der vorhergesagte Höchststand von 3,05 Meter um 25 Zentimeter übertroffen wurde. Unter dem Einfluß des im ganzen Elbegebiet eingetretenen Frost-wetters wird von allen Elbestationen ziemlich schneller Rückgang des Wasserstandes gemeldet.
- 5. Einen Lichtbildervortrag über Schädlingsbetämpfung veranstaltete im Rahmen des von dem Amt für Volkswohlfahrt in der Woche vom 4. bis 9. März zur Durchführung gelangten Auftlärungsfeldzuges die hiesige Ortsgruppe der NSB. im Rurhotel. Als erfreulich ist die Tatsache zu bezeichnen, daß gerade aus den Kreisen der Kleingartenbesitzer und der Landwirtschaft die Beteiligung äußerst zahlreich war.
- 7. Auch in Lauenburg hat die NS.-Aulturgemeinde ihre Arbeit aufgenommen, und gleich der erste Abend, den sie veransstatete, kann als voller Ersolg gebucht werden. Der Ortssgruppenobmann, Herr Mittelschulrektor Klie, gab seiner Freude Ausdruck, daß es der NS.-Aulturgemeinde gelungen sei, den berühmten Weltumsegler Kapitän C. Kircheiß für diesen ersten Abend zu gewinnen. Dieser gab unter Borssührung eines Films seine überaus belehrende und intereisante Schilderung seiner Weltreise, die ihn in das Packeis des süblichen Polarmeeres, in das sagenhafte Reich der Inkas, in das Jukunstsland Alaska usw. geführt hat. Seine eindrucksvollen Ausführungen zu Beginn, zwischen den einzelnen Bildstreisen und am Schlusse der Filmvorsührung zeigten, daß Kircheiß ein ganzer Deutscher ist, der durch opserbereite und zielstrebige Tat seinem Baterlande unschätzbare Dienste leistete und noch leistet.
- 17. Der Seldengedenktag wurde auch in unjerer Stadt in würdigster Weise begangen. Im Gottesdienst in der Maria-Wagdalenen-Kirche wurde in der Predigt der gefallenen Helden gedacht, und auch der Männerchor von 1842 ehrte die Gefallenen durch den Bortrag zweier Lieder. Die NSDUB, veranstaltete eine Gedenkseier am Ehrenmal auf dem Hasenberg, an der alle der nationalen Bewegung angehörenden Verbände teilnahmen.
- 18. Der Reichsberufswettkampf in unserer Stadt wurde durch Herrn Bürgermeister Petersen eröffnet. Als erste Gruppen fraten die der Metallarbeiter sowie der männlichen und weiblichen Kaufmanns- und Bürolehrlinge in der Bürgersichule zu theoretischen bezw. theoretischen und praktischen Wettkämpfen an.
- 30. Seit einigen Tagen ist infolge der milder gewordenen Witterung auf der oberen Elbe wieder Wasserwuchs eingetreten, der sich mittlerweile auf den ganzen Strom erstreckt hat. Auch am Hohnstorfer Pegel ist seit Mitte der Borwoche der Wasserstand um etwa 35 Zentimeter gestiegen und beträgt jett plus 2,16 Meter.

## Den Alten zur Ehr'.

Das Feit der Goldenen Sochzeit

konnten am 4. April Herr Friedrich Best und Frau in Tesperhude begehen. Herr Best ist geboren am 16. September 1854 in Tesperhude, die Chefrau Wilhelmine geb. Küttgenrodt



Friedrich Best und Frau, Tesperhude Photographie: Frig Mener, Lauenburg (Elbe).

am 15. Januar 1860 in Einbeck. Das Chepaar ist verhältnissmäßig rüstig. Das Geschent der Regierung überbrachte Her Bürgermeister Wichmann. Pastor Tormählen, Hamwarde, segnete das Inbelvaar erneut ein. Weiter überbrachten Glückwünsche und ein Geschenk der Ariegerverein von Geesthacht, dessen Ehrens und gleichzeitig ältestes Mitglied Herr Best ist. Der Gesangverein "Concordia-Einigkeit" erfreute das Inbelvaar mit einigen Liedern.

\*

Am 6. April feierte Herr Emil Langneff, Uhrbrodsstraße 3 hierselht wohnhaft, mit seiner Gattin das Fest der Goldenen Hochzeit. Beide, im 78. bezw. 78. Lebensjahre stehend, ersreuen sich, obwohl ihr Leben Mühe und Arbeit die ins hohe Alter war, noch der besten Gesundheit. Sämtliche Kinder des goldenen Hochzeitspaares, vier Söhne und vier Töchter, und die Enkel waren bei der Feier anwesend. Herr Bürgermeister Betersen überbrachte die Glückwünsche der Stadt und das staatsliche Chrengeschenk, und auch sonit konnte das goldene Hochzeitspaar mancherlei Auswertzunkeiten entgegennahmen.

#### Unfere Achtzigjährigen.

80 Jahre alt wurde am 15. April unsere Mitbürgerin Frau Sophie Jenkel, wohnhaft im Jakobistift hierzelbst. Die Achtzigfährige, die ihren Chemann ichon vor zirka zwanzig

Jahren durch den Tod verlor, ist, abgesehen von einer in letzter Zeit eingetretenen Schwächung des Sehvermögens, im ganzen körperlich noch recht rüstig und geistig frisch



Catharina Hartkop

Den 80. Geburtstag

feierte om 12. April Frau Catharina Harina Haritop, geb. Möller, Büchener Weg 68 hiersielhst, die mit ihrem Gatten Wilhelm Hartfop bereits im Januar 1933 die Goldene Hochseit begehen konnte. Frau Hartfop, die in Lütau geboren wurde, erfreut iich noch des besten Wohlsbeitudens.

Photographie: 3. Niffen, Lauenburg (Elbe)

Am 20. April beging der weithin bekannte Schuhmachermeister Johann Jarms, Pötrau, seinen 80. Geburtstag. Der als tüchtiger Handwerker geschätzte alte Herr übr auch heute noch seinen Beruf aus, obwohl sein Gesundheitszustand etwas zu wünschen übrig läßt. Zwei Söhne mußte er im Weltkriege für das Vaterland hingeben, und vor einigen Jahren wurde ihm auch seine treue Lebensgefährtin durch den Tod entrissen. Er verbringt seinen Lebensabend in der Familie seines ältesten Sohnes.

Wie wir erst jest ersahren, konnte schon im Januar diese Jahres die Witwe Frau Emma Pemöller in Gülzow ihren 80. Geburtstag bei guter Gesundheit begehen, was hiermit nachträglich registriert sei. Auch dieser Achtzigsährigen, wie allen vorgenannten Jubilaren, an dieser Stelle die herzlichsten Glückwünsche.

#### Bom Tode abberusen

wurde am 17. März Frau Magdalene Wübbenhorst, geb. Twesten, Witwe des ihr vor Jahren im Tode vorangegansgenen Gärtnereibesitzers Johannes Wübbenhorst. Die Verstorbene erreichte ein Alter von fast 92 Jahren und war damit wohl die älteste Sinwohnerin unserer Stadt.

### And the Constant of the Consta

In letter Zeit sanden zwei weitere alte Lauenburger Innungsladen, die beide besonders gefällige äußere Form und
reiche Schnitzarbeit zeigen, Ausstellung im Museum. Die ältere
ist die Lade des Lauenburger Tischleramtes. Sie emstammt dem
Faste 1657 und enthält an Janungsschriften den Gildebrief
aus dem Gründungssahre der Zunkt. Eins und Ausschreibebücher
für die Lehrlinge, sowie eine Reiche Einzelatten. Die zweite
Gildelade gehörte den Bäckern. Das Amt der Weiße und Faste
bäcker ist, wie eine Inschrift auf der Innenseite des Ladendecks
nachweist, am 25. Januar 1695 errichtet. In die gleiche Zeit
reichen die Protokollniederschriften, ebenso die Einschreibes und
Ausschreibebücher zurück. Das gleichfalls in der Lade liegende
Schafzerholz läßt das Bild zünftigen Lebens im alten Lauens burger Bäckeramt vervollständigen.

Un Zuwendungen für das Beimatmuseum sind mir Dank an die Geber ferner befannt zu geben:

- 1 Teilstück der früheren Wasserleitungsrohre, überwiesen durch Herrn Rohrmeister C. Reinhold. Die Leitung, zur Herzogszeit angelegt, hat lange Jahre hindurch in Holzrohren aus dem Gebiete des Köhrenkamps her Schloß und Borwerk mit Wasser versorgt.
- 1 Aquarell: Alte Stednittähne auf der Lauenburger Werft. Gemalt und dem Heimatmuseum geschenkt von Herrn Prof. Georg Burmester in Heikendorf.

- 1 Sticht Lauenburg um 1865, geschenkt von Frau Exc. von Stolszenburg in Mölln.
- 1 Zweimartstück-Gedächtnismünze: Martin Luther 1483—1933. Der Münzsammlung des Museums überwiesen von Herrn E. Brandt in Hamburg.
- 1 Lehrbrief des Schlachtergesellen Joh. Christoph Hinr. Rigloff, ausgestellt durch das Amt der Knochenhauer und Metger der Stadt Lauenburg am 22. April 1816, überwiesen durch Herrn Robert Drewes in Hamburg.
- 1 Körbchen mit Perlenftiderei und zwei gestickte Handqueder, die frühere lauenburgische Landestracht als Verzierung der Hemden kannte, von Frau K. Thiessen.
- 1 Gesangbuch, 1800, mit reicher Goldschnittzier im Tulpenmuster, von herrn Erdmann Warnde.
- 12 handgemalte Bandfliesen von N. N.

Dem Archin des Heimatmuseums wurden zugeführt: Das Werk Langrehr, der lauenburgische Grund und Boden, überswiesen durch Frau Lehrer Sager, serner 1 Schadenrechnung des Kellerwirts Kudeleitz über Verluste durch die Franzosen im Jahre 1813, gegeben von Herrn Kausmann Ab. Rehrwieder, und 1 Blatt des Hamburger Correspondenten, ausgegeben am 4. Juni 1796, geschentt von Herrn Schützenwirt H. Stock.

Drud und Berlag: Gebrüder Borchers, Lauenburg (Elbe). — Berantwortlich: Ernst Frenstagin, Lauenburg (Elbe).